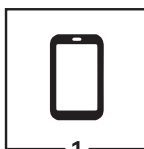
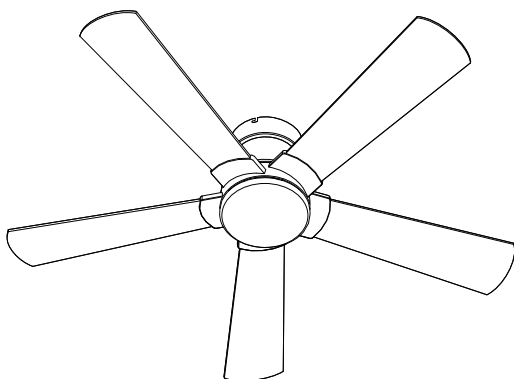
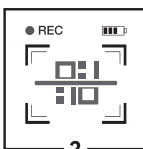


ZMCF042
V20260407

User Manuals
Manuales de Usuario
Manuels de l'Utilisateur
Benutzerhandbücher
Manuali d'Uso



1



2



3

After-sales Email/Correo electrónico de postventa/
Kundendienst-E-Mail/E-mail du service après-vente/
E-mail dell'assistenza clienti:
service@fanlamppro.com



English

WARNING!

- Before connecting the power supply, make sure that the power supply used matches the specifications of the ceiling fan.
 - Do not install the fan with wet hands.
 - To reduce the risk of fire or electric shock, turn off the power to the fuse box or circuit breaker before installing the fan.
 - Do not insert foreign objects between the rotating fan blades.
 - Do not bend the fan blades when installing or cleaning the fan.
 - Do not disassemble or modify this product or use non-original parts without permission.
 - Keep children away from your working area.
 - Properly dispose of the fan's packaging material.
 - Check the fan suspension for stability before use every six months and make sure the fan is firmly fixed to the ceiling. Double-check all connections before you restore power.
-

Español

¡ADVERTENCIA!

- Antes de conectar la fuente de alimentación, asegúrese de que la fuente de alimentación utilizada coincida con las especificaciones del ventilador de techo.
 - No instale el ventilador con manos mojadas.
 - Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, apague la energía en la caja de fusibles o el interruptor automático antes de instalar el ventilador.
 - No introduzca objetos extraños entre las aspas rotativas del ventilador.
 - No doble las aspas del ventilador durante la instalación o la limpieza.
 - No desmonte ni modifique este producto ni use piezas no originales sin permiso.
 - Mantenga a los niños alejados de su área de trabajo.
 - Deseche correctamente el material de empaque del ventilador.
 - Verifique la estabilidad de la suspensión del ventilador antes de usarlo cada seis meses y asegúrese de que el ventilador esté firmemente fijado al techo. Vuelva a revisar todas las conexiones antes de restablecer la energía.
-

Français

ATTENTION !

- Avant de connecter la source d'alimentation, assurez-vous que la source d'alimentation utilisée correspond aux spécifications du ventilateur de plafond.
- N'installez pas le ventilateur avec les mains mouillées.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, coupez l'alimentation au niveau de la boîte à fusibles ou du disjoncteur avant d'installer le ventilateur.
- N'introduisez aucun objet étranger entre les pales rotatives du ventilateur.
- Ne pliez pas les pales du ventilateur lors de l'installation ou du nettoyage.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ce produit ni n'utilisez de pièces non d'origine sans autorisation.
- Gardez les enfants à l'écart de votre zone de travail.
- Jetez correctement le matériau d'emballage du ventilateur.
- Vérifiez la stabilité de la suspension du ventilateur avant utilisation tous les six mois et assurez-vous qu'il est solidement fixé au plafond. Vérifiez à nouveau toutes les connexions avant de rétablir l'alimentation.

Deutsch

WARNUNG!

- Vor dem Anschließen der Stromversorgung stellen Sie sicher, dass die verwendete Stromversorgung den Spezifikationen des Deckenventilators entspricht.
- Installieren Sie den Ventilator nicht mit nassen Händen.
- Um das Risiko von Brand oder elektrischem Schlag zu verringern, schalten Sie die Stromversorgung an der Sicherungsskiste oder dem Leistungsschalter aus, bevor Sie den Ventilator installieren.
- Führen Sie keine Fremdkörper zwischen die rotierenden Flügel des Ventilators ein.
- Biegen Sie die Ventilatorflügel nicht während der Installation oder Reinigung.
- Demontieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht und verwenden Sie keine nicht originalen Teile ohne Erlaubnis.
- Halten Sie Kinder von Ihrem Arbeitsbereich fern.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial des Ventilators ordnungsgemäß.
- Prüfen Sie alle sechs Monate die Stabilität der Ventilatorträgerung vor der Verwendung und stellen Sie sicher, dass der Ventilator fest am Decken befestigt ist. Überprüfen Sie alle Verbindungen vor dem Wiederherstellen der Stromversorgung nochmals.

Italiano

ATTENZIONE!

- Prima di collegare l'alimentazione elettrica, assicurati che l'alimentazione utilizzata corrisponda alle specifiche del ventilatore a soffitto.
- Non installare il ventilatore con le mani bagnate.
- Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, spegni l'alimentazione alla scatola di sicurezza o al disgiuntore prima di installare il ventilatore.
- Non inserire oggetti estranei tra le pale rotanti del ventilatore.
- Non piegare le pale del ventilatore durante l'installazione o la pulizia.
- Non smontare, non modificare questo prodotto e non utilizzare pezzi non originali senza autorizzazione.
- Mantenere i bambini lontani dalla zona di lavoro.
- Smaltire correttamente il materiale di imballaggio del ventilatore.
- Verifica la stabilità della sospensione del ventilatore prima dell'uso ogni sei mesi e assicurati che il ventilatore sia saldamente fissato al soffitto. Controlla nuovamente tutte le connessioni prima di ripristinare l'alimentazione.

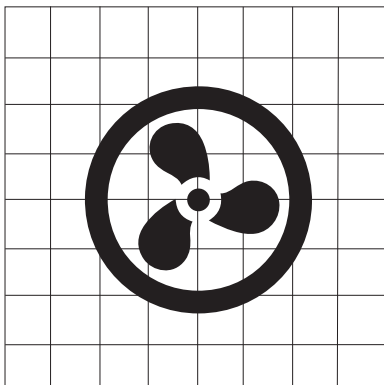
Room Size:

Tamaño de la habitación:

Taille de la pièce:

Zimmergröße:

Dimensione della stanza:



4m × 4m



English

WARNING!

- Turn off the fan and wait for the blades to stop completely before performing any maintenance or cleaning.
- To avoid personal injury or damage to the fan and other items, be cautious when working around or cleaning the fan.
- Do not use water or detergent when cleaning the fan or fan blades. A dry dust cloth or lightly dampened cloth will be suitable for cleaning.
- To prevent injury, ensure that the rotating area is clear of obstructions.
- When installing the fan, make sure all screws are tightened and the lampshade is screwed in place to avoid unsafe hazards such as falling/flying.
- Always keep a distance between the lamp and flammable materials (such as curtains, etc.).
- The lamp must not be covered with insulation or other similar materials.
- When using the fan: do not throw objects under the fan; do not jump under the fan; and do not lift babies and small children under fans to protect personal safety and mechanical normality.
- If shaking, noise, odor, etc., are found during the trial run, stop using it immediately, find out the cause, and repair it before continuing to use it.

Español

¡ADVERTENCIA!

- Apaga el ventilador y espera a que las aspas se detengan completamente antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Para evitar lesiones personales o daños al ventilador y otros objetos, ten cuidado al trabajar cerca o limpiar el ventilador.
- No uses agua ni detergente al limpiar el ventilador o sus aspas. Un paño seco para polvo o un paño ligeramente humedecido serán adecuados para la limpieza.
- Para prevenir lesiones, asegúrate de que el área de rotación esté libre de obstáculos.
- Al instalar el ventilador, verifica que todos los tornillos estén apretados y que la pantalla de la lámpara esté bien sujeta para evitar riesgos inseguros como caídas o proyectiles.
- Siempre mantén una distancia entre la lámpara y materiales inflamables (como cortinas, etc.).
- La lámpara no debe cubrirse con materiales de aislamiento u otros similares.
- Al usar el ventilador: no arrojes objetos debajo del ventilador; no saltes debajo de él y no levantes a bebés ni niños pequeños debajo de los ventiladores para proteger la seguridad personal y el funcionamiento normal del equipo.
- Si durante la prueba de funcionamiento se detectan vibraciones, ruidos, olores, etc., deja de usarlo inmediatamente, busca la causa y réstalo antes de volver a utilizarlo.

Français

ATTENTION !

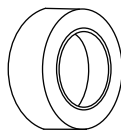
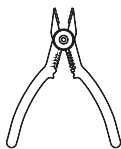
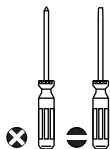
- Éteignez le ventilateur et attendez que les pales s'arrêtent complètement avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.
- Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages au ventilateur et à d'autres objets, faites attention lorsque vous travaillez à proximité ou nettoyez le ventilateur.
- N'utilisez pas d'eau ou de détergent pour nettoyer le ventilateur ou ses pales. Un chiffon sec à poussière ou un chiffon légèrement humide conviendra pour le nettoyage.
- Pour prévenir les blessures, assurez-vous que la zone de rotation est exempte d'obstacles.
- Lors de l'installation du ventilateur, vérifiez que toutes les vis sont serrées et que la abat-jour est bien vissé en place pour éviter les risques d'insécurité tels que les chutes ou les projections.
- Toujours maintenir une distance entre la lampe et les matériaux inflammables (tels que les rideaux, etc.).
- La lampe ne doit pas être recouverte de matériaux isolants ou d'autres matériaux similaires.
- Lors de l'utilisation du ventilateur : ne jetez pas d'objets sous le ventilateur ; ne sautez pas sous lui et ne levez pas de bébés ou de petits enfants sous les ventilateurs pour protéger la sécurité personnelle et le fonctionnement normal du mécanisme.
- Si des vibrations, des bruits, des odeurs, etc., sont détectés lors de l'essai, arrêtez immédiatement de l'utiliser, recherchez la cause et réparez-le avant de le réutiliser.

WARNUNG!

- Schalten Sie den Ventilator aus und warten Sie, bis die Flügel vollständig gestoppt sind, bevor Sie Wartung oder Reinigung durchführen.
- Um persönliche Verletzungen oder Schäden am Ventilator und anderen Gegenständen zu vermeiden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe arbeiten oder den Ventilator reinigen.
- Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel zum Reinigen des Ventilators oder seiner Flügel. Ein trockenes Staubtuch oder ein leicht angefeuchtetes Tuch eignet sich für die Reinigung.
- Um Verletzungen zu verhindern, stellen Sie sicher, dass der Rotationsbereich frei von Hindernissen ist.
- Beim Installieren des Ventilators achten Sie darauf, dass alle Schrauben festgezogen und die Lampenschirme fest geschraubt sind, um unsichere Gefahren wie Herunterfallen oder Herausfliegen zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand zwischen der Lampe und brennbaren Materialien (wie Vorhängen usw.) ein.
- Die Lampe darf nicht mit Isolationsmaterialien oder anderen ähnlichen Materialien bedeckt werden.
- Beim Gebrauch des Ventilators: Werfen Sie keine Gegenstände unter den Ventilator; springen Sie nicht unter ihn und heben Sie keine Babys oder kleinen Kinder unter Ventilatoren an, um die persönliche Sicherheit und die normale Funktion der Maschine zu schützen.
- Falls bei der Testläufe Rütteln, Geräusche, Gerüche usw. festgestellt werden, hören Sie sofort mit der Verwendung auf, ermitteln Sie die Ursache und reparieren Sie das Gerät, bevor Sie es weiterverwenden.

ATTENZIONE!

- Spegni il ventilatore e attendi che le pale si siano fermate completamente prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia.
- Per evitare lesioni personali o danni al ventilatore e ad altri oggetti, fai attenzione quando lavori nelle vicinanze o pulisci il ventilatore.
- Non usare acqua o detergente per pulire il ventilatore o le sue pale. Un panno asciutto per la polvere o un panno leggermente umido saranno adatti per la pulizia.
- Per prevenire lesioni, assicurati che l'area di rotazione sia priva di ostacoli.
- Durante l'installazione del ventilatore, verifica che tutte le viti siano serrate e che la lampada sia ben avvitata in posizione per evitare rischi insicuri come cadute o proiezioni.
- Mantieni sempre una distanza tra la lampada e i materiali infiammabili (come tende, ecc.).
- La lampada non deve essere coperta con materiali isolanti o altri materiali simili.
- Durante l'uso del ventilatore: non lanciare oggetti sotto il ventilatore; non saltare sotto di esso e non sollevare bebè o bambini piccoli sotto i ventilatori per proteggere la sicurezza personale e il funzionamento normale del meccanismo.
- Se durante la prova d'uso si rilevano vibrazioni, rumori, odori, ecc., interrompi immediatamente l'uso, trova la causa e riparalo prima di continuare a usarlo.



EN Required tools (not included)

ES Herramientas necesarias (no incluidas)

FR Outils nécessaires (non inclus)

DE Benötigte Werkzeuge (nicht enthalten)

IT Strumenti necessari (non inclusi)



5(aa)



5(bb)



2(cc)



2+1(dd)



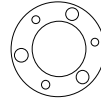
3+7(ee)



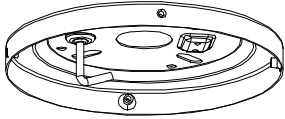
18+18(ff)



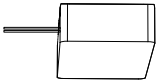
9(gg)



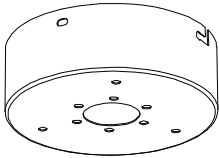
1(hh)



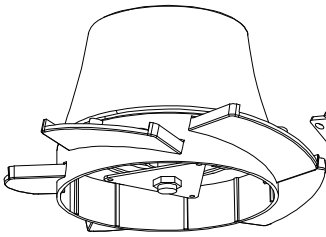
_____ A



_____ B



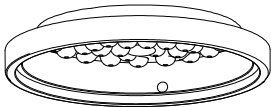
_____ C



_____ D



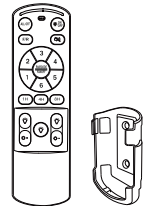
_____ E



_____ F



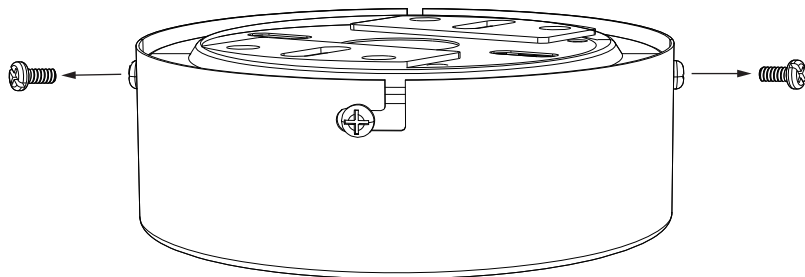
_____ G



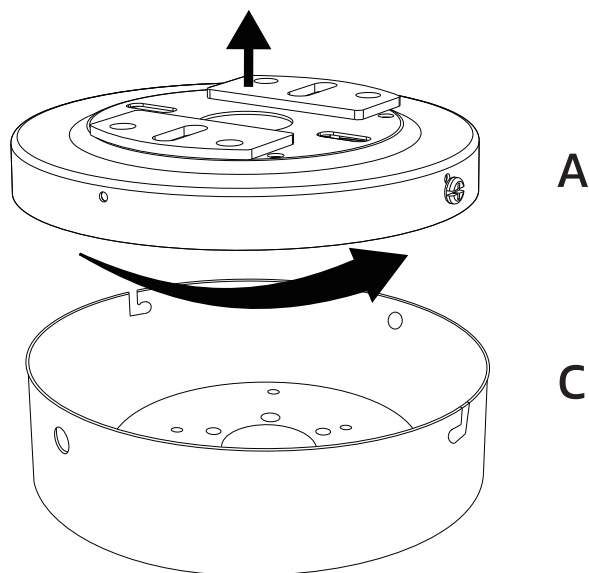
H

INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION INSTALLATION / INSTALLAZIONE

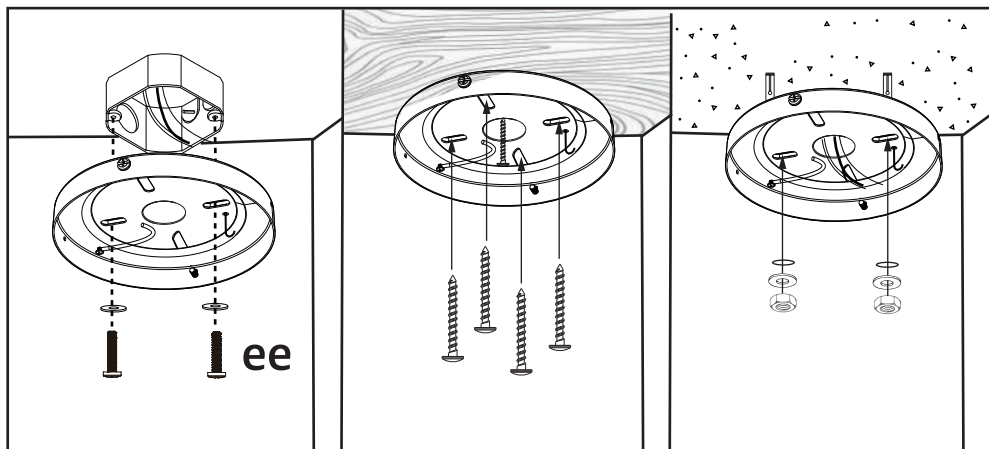
1



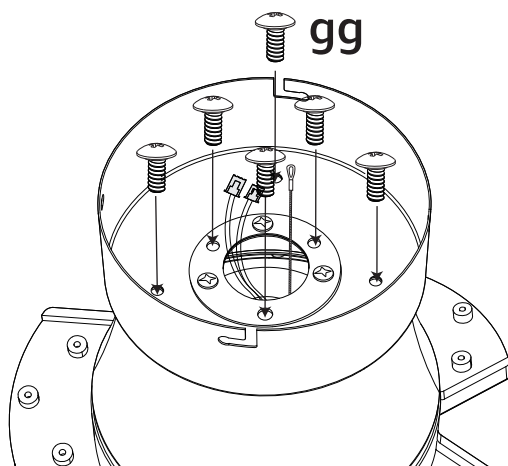
2



3

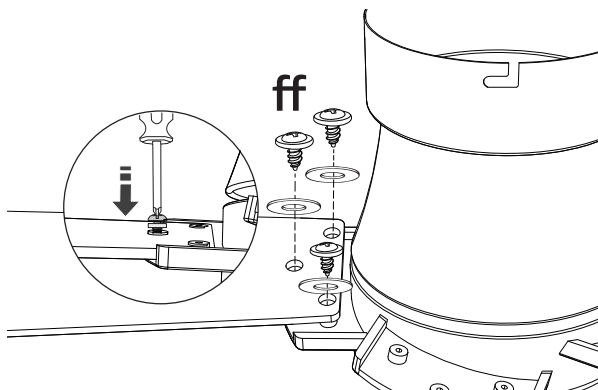


4



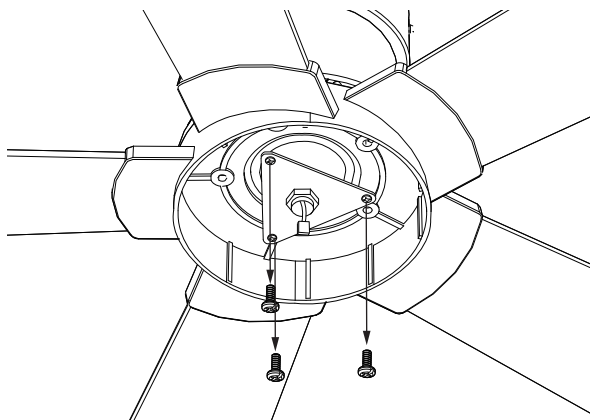
- EN** Install the reinforcement plate on the ceiling canopy, aligning it with the holes, then tighten the 6 canopy cover connection screws.
- ES** Instale la placa de refuerzo en el dosel del techo, alineándola con los agujeros, luego apriete los 6 tornillos de conexión de la cubierta del dosel.
- FR** Installez la plaque de renforcement sur le dais du plafond en l'alignant avec les trous, puis serrez les 6 vis de connexion du couvercle du dais.
- DE** Befestigen Sie die Verstärkungsplatte an der Deckenverkleidung, richten Sie sie an den Löchern aus und ziehen Sie dann die 6 Befestigungsschrauben der Verkleidungsabdeckung fest.
- IT** Installare la piastra di rinforzo sul cielo del vano, allineandola ai fori, quindi serrare le 6 viti di collegamento del coperchio del vano.

5



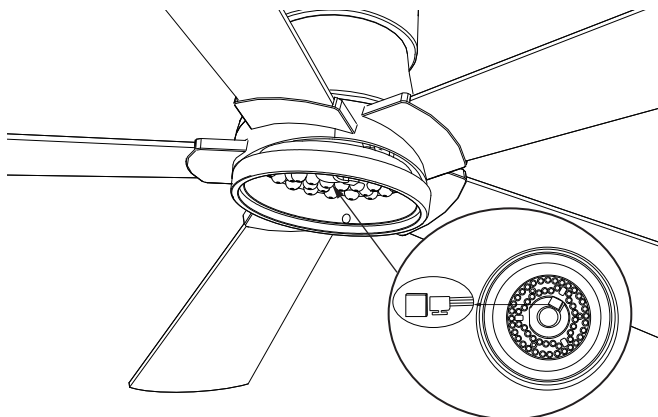
- EN** Align the fan blade with the mounting holes on the housing and secure it with three screws and washers.
- ES** Alinea el aspa del ventilador con los agujeros de montaje en la carcasa y fíjala con tres tornillos y arandelas.
- FR** Alignez la pale du ventilateur avec les trous de montage sur le carter et fixez-la avec trois vis et rondelles.
- DE** Richten Sie das Lüfterblatt mit den Montagelöchern am Gehäuse aus und befestigen Sie es mit drei Schrauben und Unterlegscheiben.
- IT** Allinea la pala della ventola con i fori di montaggio sul carter e fissala con tre viti e rondelle.

6



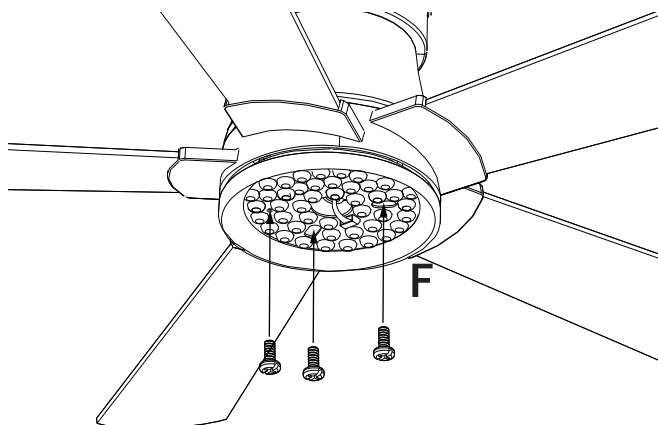
- EN** Take out the screws (pre-installed) from the triangular plate.
- ES** Retire los tornillos (preinstalados) de la placa triangular.
- FR** Retirez les vis (pré-installées) de la plaque triangulaire.
- DE** Entfernen Sie die Schrauben (vorinstalliert) von der dreieckigen Platte.
- IT** Rimuovere le viti (pre-installate) dalla piastra triangolare.

7



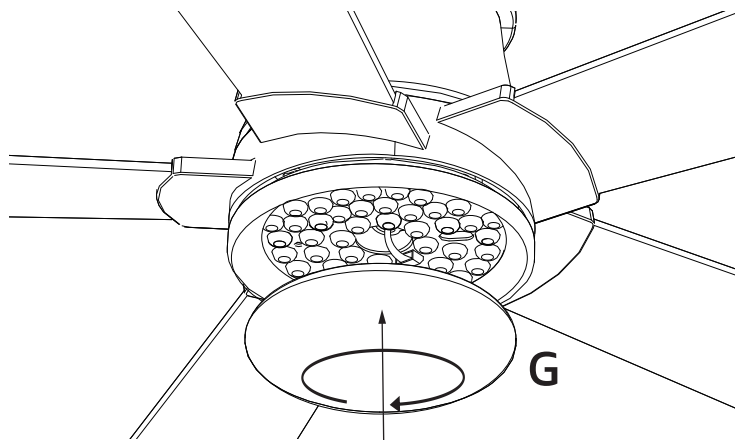
- EN** Connect the LED board wire connector.
- ES** Conecte el conector del cable de la placa LED.
- FR** Connectez le connecteur du câble de la carte LED.
- DE** Verbinden Sie den Kabelstecker der LED-Platine.
- IT** Collegare il connettore del cavo della scheda LED.

8



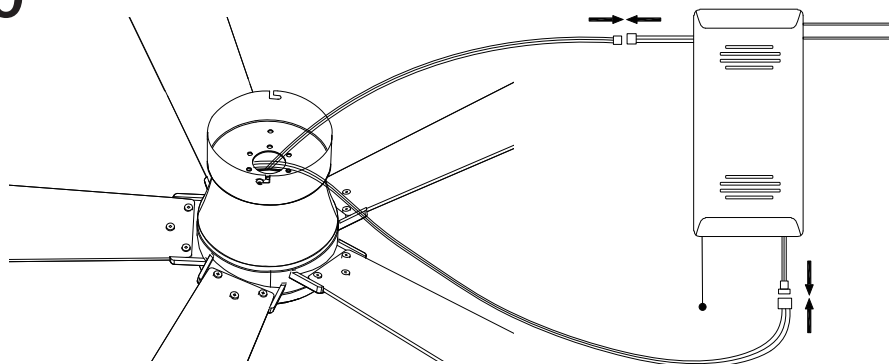
- EN** Install the lamp body onto the main body and tighten the screws.
- ES** Instale el cuerpo de la lámpara en el cuerpo principal y apriete los tornillos.
- FR** Installez le corps de la lampe sur le corps principal et serrez les vis.
- DE** Montieren Sie den Lampenkörper auf das Hauptgehäuse und ziehen Sie die Schrauben fest.
- IT** Installare il corpo della lampada sul corpo principale e serrare le viti.

9

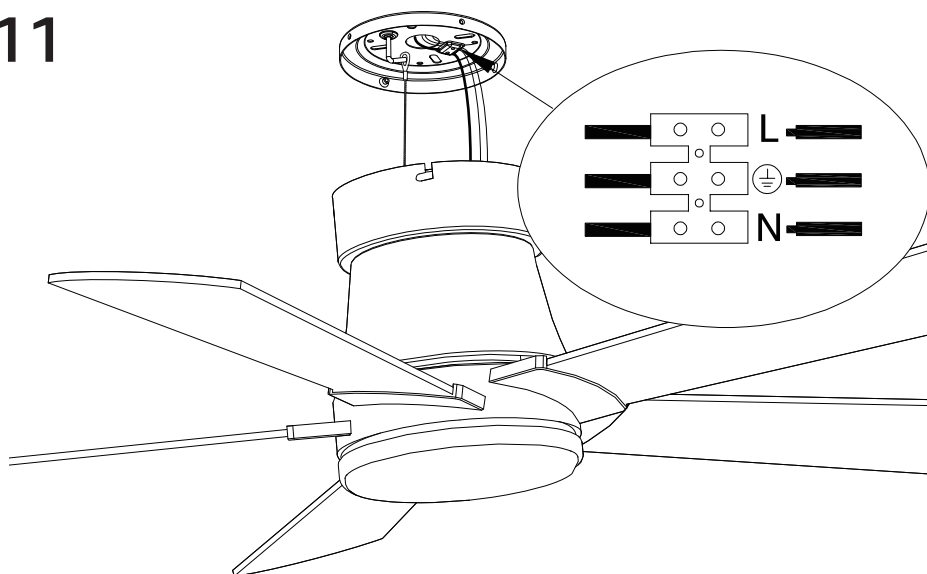


- EN** Locate the locking point and screw the lampshade into place by turning it upward.
- ES** Localice el punto de bloqueo y atornille la pantalla de la lámpara girándola hacia arriba.
- FR** Repérez le point de verrouillage et vissez l'abat-jour en place en le tournant vers le haut.
- DE** Locate the locking point and screw the lampshade into place by turning it upward.
- IT** Individuare il punto di blocco e avvitare la paralume in posizione girandola verso l'alto.

10



- EN** Connect the wires between the controller and the fan motor: insert the 3-pin wire connector into the port on the Receiver.
- ES** Conecte los cables entre el controlador y el motor del ventilador: inserte el conector de cable de 3 pines en el puerto del Receptor.
- FR** Connectez les fils entre le contrôleur et le moteur du ventilateur : insérez le connecteur de fil à 3 broches dans le port du Récepteur.
- DE** Verbinden Sie die Kabel zwischen dem Controller und dem Lüftermotor: Stecken Sie den 3-poligen Kabelstecker in den Anschluss des Empfängers.
- IT** Collegare i fili tra il controller e il motore della ventola: inserite il connettore a 3 pin nella porta del Ricevitore.



EN Use the pre-installed safety rope to hang the lamp onto the ceiling plate.

Wiring:

Connect the "Neutral wire" (blue wire) from ceiling to the blue wire.

Connect the "Live wire" (brown wire) from ceiling to the brown wire.

Connect the "Ground wire" (green or yellow/green or bare) from ceiling to the yellow/green wire.

ES Utiliza la cuerda de seguridad preinstalada para colgar la lámpara en la placa del techo.

Cableado:

Conecta el "cable neutro" (cable azul) del techo al cable azul.

Conecta el "cable de fase" (cable marrón) del techo al cable marrón.

Conecta el "cable de tierra" (verde o verde/amarillo o desnudo) del techo al cable desnudo.

FR Utilisez la corde de sécurité pré-installée pour suspendre la lampe à la plaque de plafond.

Câblage :

Connectez le "fil neutre" (fil bleu) du plafond au fil bleu.

Connectez le "fil phase" (fil brun) du plafond au fil brun.

Connectez le "fil de terre" (vert ou jaune/vert ou nu) du plafond au fil nu.

DE Verwenden Sie das vorinstallierte Sicherheitsseil, um die Lampe an der Deckenplatte aufzuhängen.

Verdrahtung :

Verbinden Sie den „Neutralleiter“ (blauer Draht) von der Decke mit dem blauen Draht.

Verbinden Sie den „Leistungsleiter“ (brauner Draht) von der Decke mit dem braunen Draht.

Verbinden Sie den „Erdleiter“ (grüner oder gelb/grüner oder blanker Draht) von der Decke mit dem blanken Draht.

IT Utilizza la corda di sicurezza preinstallata per appendere la lampada alla piastra del soffitto.

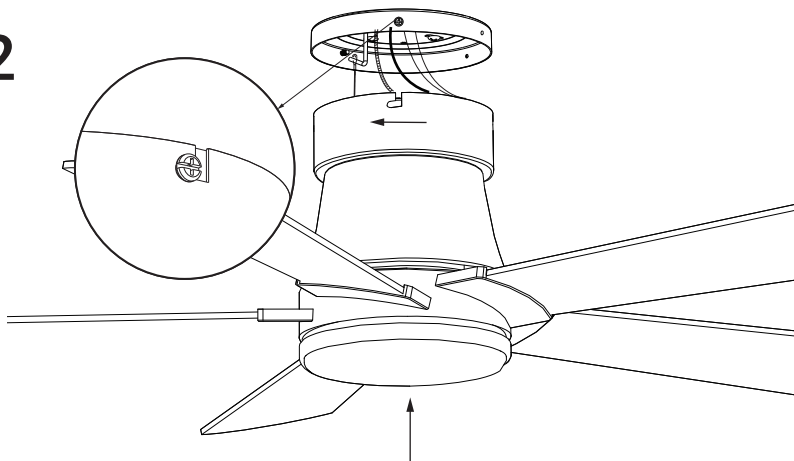
Cablaggio :

Collega il "filo neutro" (filo blu) dal soffitto al filo blu.

Collega il "filo di fase" (filo marrone) dal soffitto al filo marrone.

Collega il "filo di messa a terra" (filo verde o giallo/verde o nudo) dal soffitto al filo nudo.

12



EN Align the canopy L slot to the bracket screw, rotate to certain position.

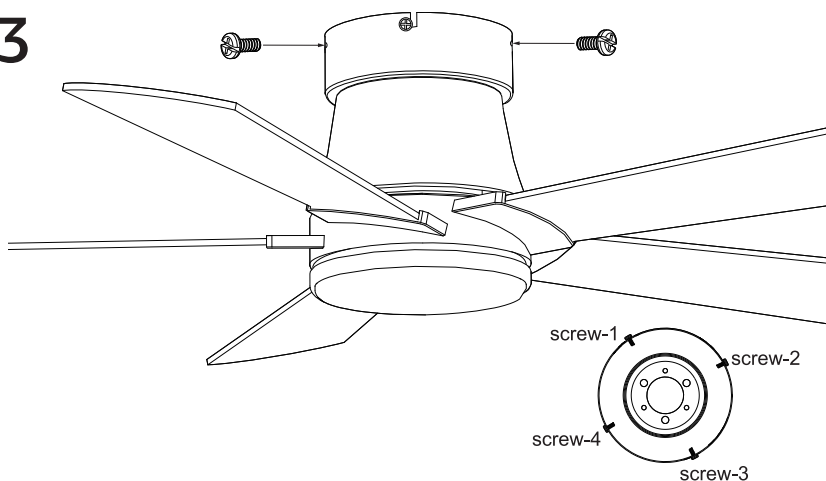
ES Alinee la ranura en L de la campana con el tornillo del soporte y gírela hasta la posición indicada.

FR Alignez l'encoche en L du carter avec la vis du support, puis tournez jusqu'à la position requise.

DE Richten Sie den L-förmigen Schlitz der Abdeckhaube auf die Halterungsschraube aus und drehen Sie sie in die vorgegebene Position.

IT Allineate lo slot a L della cupola con la vite della staffa, quindi ruotatela fino alla posizione specificata.

13



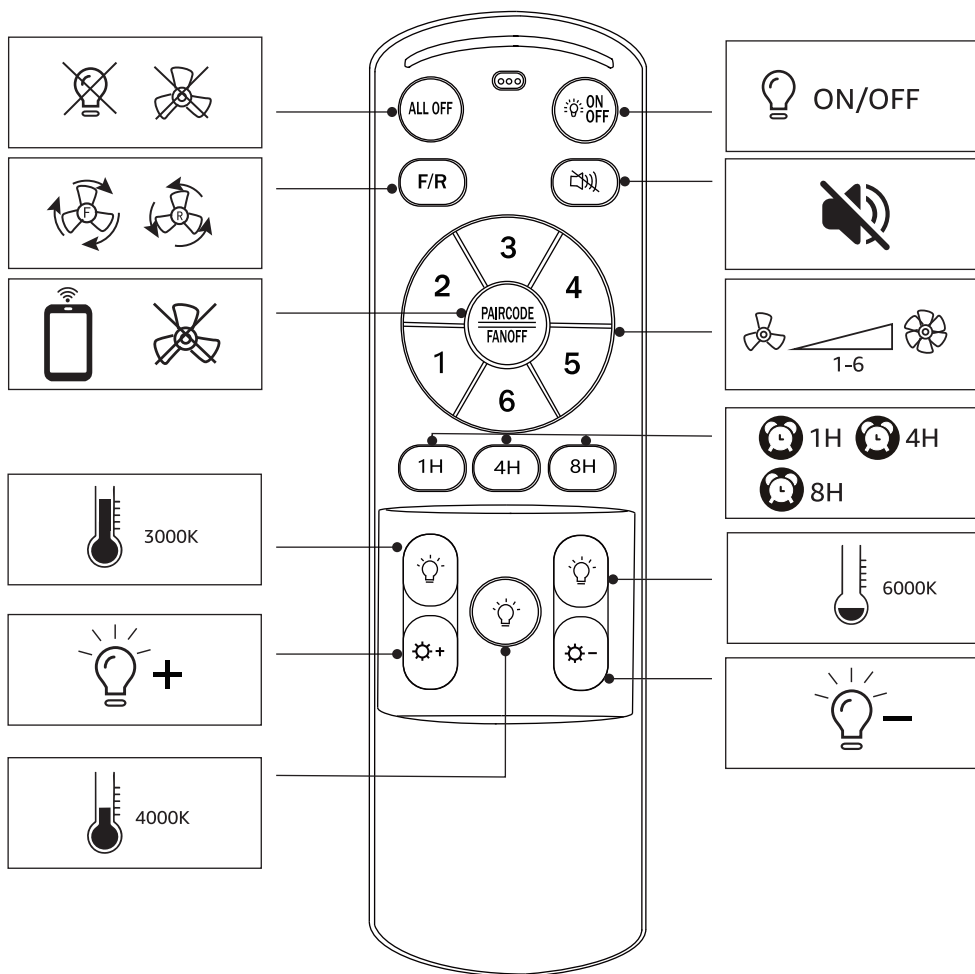
EN Lock the other 2 screws and ensure that the 4 screws are tightened.

ES Apriete las otras 2 tornillos y asegúrese de que los 4 tornillos estén bien apretados.

FR Verrouillez les 2 autres vis et assurez-vous que les 4 vis sont bien serrées.

DE Ziehen Sie die anderen 2 Schrauben fest und stellen Sie sicher, dass alle 4 Schrauben angezogen sind.

IT Serrate le altre 2 viti e assicuratevi che tutte e 4 le viti siano ben strette.



English

Pairing method: (single/multiple fans)

The remote control transmitter can be used to control multiple receivers.

1. For the ceiling fan you want to pair, turn the main power switch off for at least 10 seconds.
2. Turn on the main power wall switch of the ceiling fan, then within 3 seconds, press and hold the pairing button until hearing a long beep or light flash.
3. The pairing process is completed. If the pairing process is unsuccessful, repeat above steps after turning off wall switch 1 minute.

Español

Método de emparejamiento: (ventilador(es) individual/múltiple(s))

El transmisor del control remoto puede utilizarse para controlar múltiples receptores.

1. Para el ventilador de techo que desea emparejar, apague el interruptor de alimentación principal durante al menos 10 segundos.
 2. Encienda el interruptor de pared de alimentación principal del ventilador de techo y, dentro de los 3 segundos siguientes, presione y mantenga presionado el botón de emparejamiento hasta escuchar un pitido largo o ver un destello de luz.
 3. El proceso de emparejamiento habrá finalizado. Si el emparejamiento no es exitoso, repita los pasos anteriores después de apagar el interruptor de la pared durante 1 minuto.
-

Français

Méthode d'appairage : (ventilateur(s) simple(s)/multiple(s))

L'émetteur de la télécommande peut être utilisé pour contrôler plusieurs récepteurs.

1. Pour le ventilateur de plafond que vous souhaitez appairer, éteignez l'interrupteur d'alimentation principal pendant au moins 10 secondes.
 2. Allumez l'interrupteur mural d'alimentation principale du ventilateur de plafond, puis, dans les 3 secondes, appuyez et maintenez le bouton d'appairage jusqu'à entendre un bip long ou voir un flash lumineux.
 3. Le processus d'appairage est terminé. Si l'appairage échoue, répétez les étapes ci-dessus après avoir éteint l'interrupteur mural pendant 1 minute.
-

Deutsch

Kopplungsverfahren: (Einzel-/Mehrfachventilatoren)

Der Sender der Fernbedienung kann mehrere Empfänger steuern.

1. Für den zu koppelnden Deckenventilator schalten Sie den Hauptstromschalter mindestens 10 Sekunden lang aus.
 2. Schalten Sie den Hauptstrom-Wandschalter des Deckenventilators ein und drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden die Kopplungstaste, bis Sie einen langen Piepton hören oder ein Lichtblitz erscheint.
 3. Der Kopplungsvorgang ist abgeschlossen. Wenn die Kopplung fehlschlägt, wiederholen Sie die obigen Schritte, nachdem Sie den Wandschalter 1 Minute lang ausgeschaltet haben.
-

Italiano

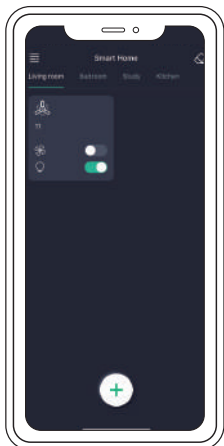
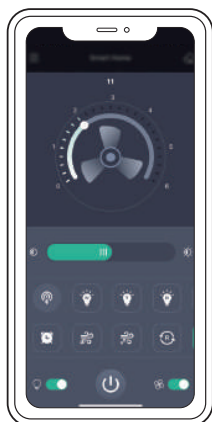
Metodo di accoppiamento: (ventilatore/i singolo/i/multiplo/i)

Il trasmettitore del telecomando può essere utilizzato per controllare più ricevitori.

1. Per il ventilatore a soffitto che si desidera accoppiare, spegnere l'interruttore di alimentazione principale per almeno 10 secondi.
2. Accendere l'interruttore a muro di alimentazione principale del ventilatore a soffitto e, entro 3 secondi, premere e tenere premuto il pulsante di accoppiamento fino a sentire un segnale acustico lungo o vedere un lampeggio luminoso.
3. La procedura di accoppiamento è completata. Se l'accoppiamento non riesce, ripetere i passaggi precedenti dopo aver spento l'interruttore a muro per 1 minuto.

APP OPERATION

- NOTE: Scan the QR code and install the APP on your phone, or search and install "FanLamp Pro" from Google Play, Apple App Store, and other app stores. Make sure your phone is connected to the internet and **BLUETOOTH** enabled.



Pair button. Click it within 5 seconds after turning on the fan from the power switch. Once the light flashes or beeps, it has been successfully paired with the phone and can be controlled through the phone.



Slide to change the fan speed



Slide to change the brightness of the light



Timer the fan



Sleeping wind



Natural wind: fan speed will change automatically when use this function



Fan moves reversely



Oscillating Function (N/A for this model)



Fan moves forwards



Night light (10% brightness in neutral white)



Quick switch for "Natural" light color



Quick switch for "Yellow" light color



Quick switch for "White" light color



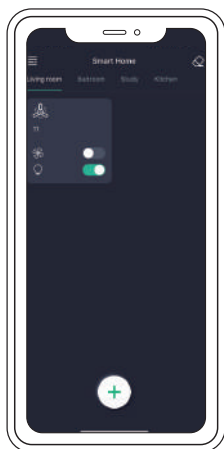
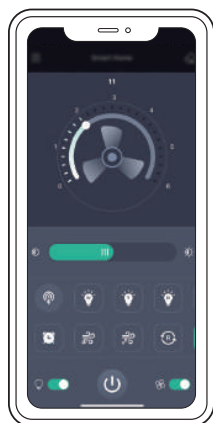
Turn on/off the light



Turn on/off the fan

OPERACIÓN DE LA APLICACIÓN

- **NOTA:** Escanee el código QR e instale la aplicación en su teléfono móvil, o busque e instale "FanLamp Pro" en Google Play, Apple App Store y otras tiendas de aplicaciones. Asegúrese de que su teléfono móvil esté conectado a internet y que **BLUETOOTH** esté activado.



Botón de Emparejamiento: Después de encender el ventilador desde el interruptor de energía, haga clic en él dentro de 5 segundos. Una vez que la luz parpadee o emita un pitido, habrá sido emparejado correctamente con el teléfono móvil y se podrá controlar a través del teléfono.



Deslice para cambiar la velocidad del ventilador.



Deslice para cambiar el brillo de la luz.



Configurar el temporizador del ventilador



Viento de modo de sueño



Viento natural: Cuando se use esta función, la velocidad del ventilador cambiará automáticamente.



El ventilador gira en sentido inverso



Función de Oscilación
(No aplicable para este modelo)



El ventilador gira en sentido directo



Luz nocturna
(brillo del 10%, color blanco neutro)



Conmutador rápido para el color de luz 'Natural'



Conmutador rápido para el color de luz "Amarillo"



Conmutador rápido para el color de luz "Blanco"



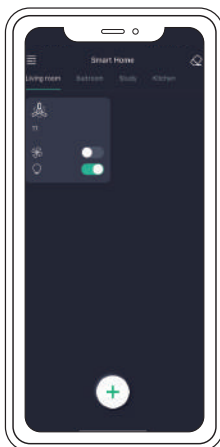
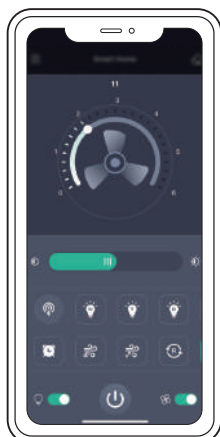
Allumer/éteindre la lumière



Encender/apagar el ventilador

FONCTIONNEMENT DE L'APPLICATION

- NOTE: Scannez le code QR et installez l'application sur votre téléphone portable, ou recherchez et installez "FanLamp Pro" sur Google Play, Apple App Store et autres boutiques d'applications. Veillez à ce que votre téléphone portable soit connecté à Internet et que **BLUETOOTH** soit activé.



Bouton d'Appairage: Après avoir allumé le ventilateur depuis l'interrupteur d'énergie, cliquez dessus dans les 5 secondes. Dès que la lumière clignote ou émet un bip, il est apparié avec succès au téléphone portable et peut être contrôlé via le téléphone.



Glissez pour modifier la vitesse du ventilateur.



Glissez pour ajuster la luminosité de la lumière.



Régler le minuteur du ventilateur



Vent en mode sommeil



Vent naturel : Lorsque cette fonction est activée, la vitesse du ventilateur change automatiquement.



Le ventilateur tourne en sens inverse



Fonction d'oscillation
(Non applicable pour ce modèle)



Le ventilateur tourne en sens direct



Lumière de nuit
(luminosité de 10%, blanc neutre)



Commutateur rapide pour la couleur de lumière 'Naturelle'



Commutateur rapide pour la couleur de lumière "Jaune"



Commutateur rapide pour la couleur de lumière "Blanc"



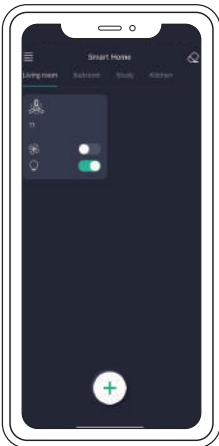
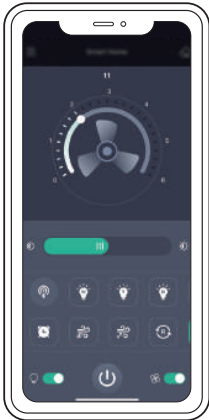
Allumer/éteindre la lumière



Allumer/éteindre le ventilateur

BETRIEB DER APPLIKATION

- **HINWEIS:** Scannen Sie den QR-Code und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone, oder suchen Sie nach "FanLamp Pro" in Google Play, Apple App Store und anderen App-Stores und installieren Sie sie. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem Internet verbunden ist und dass **BLUETOOTH** aktiviert ist.



Pair-Taste: Nachdem Sie den Ventilator über den Stromschalter eingeschaltet haben, klicken Sie darauf innerhalb von 5 Sekunden. Sobald die Lampe blinkt oder piept, wurde es erfolgreich mit dem Smartphone gepaart und kann über das Smartphone gesteuert werden.



Schieben Sie, um die Geschwindigkeit des Ventilators zu ändern.



Schieben Sie, um die Helligkeit des Lichts anzupassen.



Den Timer des Ventilators einstellen



Schlafenwind (Modus)



Natürlicher Wind : Wenn diese Funktion verwendet wird, ändert sich die Geschwindigkeit des Ventilators automatisch.



Der Ventilator dreht sich in umgekehrter Richtung



Schwenkfunktion
(Nicht für dieses Modell geeignet)



Ventilator: Positive Drehung



Nachttischlampe
(10% Helligkeit, neutrales Weiß)



Schneller Schalter für die 'Natur' - Lichtfarbe



Schneller Schalter für die "Gelbe" Lichtfarbe



Schneller Schalter für die "Weiße" Lichtfarbe



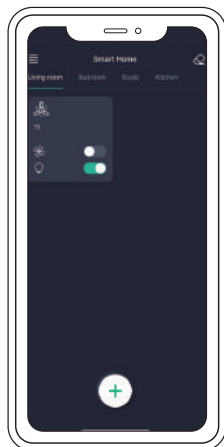
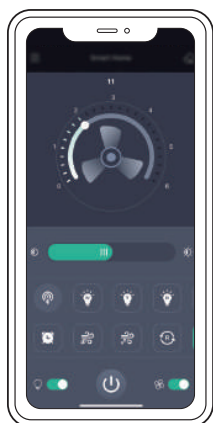
Licht ein/ausschalten



Ventilator ein/ausschalten

FUNZIONAMENTO DELL'APPLICAZIONE

- **NOTA:** Scansiona il codice QR e installa l'app sul tuo telefono cellulare, o cerca e installa "FanLamp Pro" su Google Play, Apple App Store e altre vetrine di app. Assicurati che il tuo telefono cellulare sia connesso a internet e che **BLUETOOTH** sia abilitato.



Tasto di Accoppiamento: Dopo aver acceso il ventilatore dall'interruttore di alimentazione, cliccalo entro 5 secondi. Una volta che la luce lampeggia o emette un beep, è stato accoppiato con successo al telefono cellulare e può essere controllato tramite il telefono.



Sposta per cambiare la velocità del ventilatore.



Sposta per regolare la luminosità della luce.



Impostare il timer del ventilatore



Vento in modalità sonno



Vento naturale : Quando si attiva questa funzione, la velocità del ventilatore cambia automaticamente.



Il ventilatore gira in senso contrario



Funzione di oscillazione
(Non disponibile per questo modello)



Il ventilatore gira in senso diretto



Luce notturna
(luminosità al 10%, bianco neutro)



Interruttore rapido per il colore di luce 'Naturale'



Interruttore rapido per il colore di luce "Giallo"



Interruttore rapido per il colore di luce "Bianco"



Accendere/spengere la luce



Accendere/spengere il ventilatore

CUSTOMER SERVICE **EN**

30-Days Full Refund Guarantee

If you are not completely satisfied or the item isn't what you expected, just tell us within 30 days. We will give you a full refund unconditionally.

Friendly Reminder

It's better to contact us than leaving a negative shopping experience. Nothing is more important than your satisfaction, and we will do our best to serve you.

Quick Response within 12 Hours

You can contact us without any hesitation at any time of the day, and we will reply to you within 12 hours. (It would be appreciated if you could provide us with a video or pictures, if available)

2-year Warranty

Your fan light comes with a two-year warranty. If a malfunction occurs due to product quality issues, we will assist in diagnosing the problem and provide replacement parts free of charge to ensure your fan light resumes normal operation.



: You can contact us by sending an email to service@fanlamppro.com

SERVICIO AL CLIENTE **ES**

Garantía de reembolso completo de 30 días

Si no estás completamente satisfecho o el artículo no es lo que esperabas, solo háznoslo saber dentro de los 30 días. Te daremos un reembolso completo sin condiciones.

Recordatorio amable

Es mejor contactarnos que dejar una experiencia de compra negativa. Nada es más importante que tu satisfacción, y haremos todo lo posible por servirte.

Respuesta rápida en 12 horas

Puedes contactarnos sin ninguna hesitation en cualquier momento del día, y te responderemos dentro de las 12 horas. (Te agradeceríamos si pudieras proporcionarnos un video o fotos, si están disponibles.)

Garantía de 2 años

Tu ventilador de luz viene con una garantía de dos años. Si ocurre un mal funcionamiento debido a problemas de calidad del producto, te ayudaremos a diagnosticar el problema y proporcionaremos piezas de repuesto sin costo alguno para asegurar que tu ventilador de luz vuelva a funcionar con normalidad.



: Puede contactarnos enviando un correo electrónico a service@fanlamppro.com

Garantie de remboursement intégral sous 30 jours

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou si l'article ne correspond pas à vos attentes, informez-nous dans les 30 jours. Nous vous rembourserons intégralement sans condition.

Rappel amical

Il vaut mieux nous contacter plutôt que de laisser une expérience d'achat négative. Rien n'est plus important que votre satisfaction, et nous ferons tout notre possible pour vous servir.

Réponse rapide dans les 12 heures

Vous pouvez nous contacter sans aucune hésitation à de la journée, et nous vous répondrons dans les 12 heures. (Nous apprécierions si vous pouviez nous fournir une vidéo ou des photos, si disponibles).

Garantie de 2 ans

Votre ventilateur lumineux est garanti deux ans. En cas de dysfonctionnement dû à un problème de qualité du produit, nous vous aiderons à diagnostiquer le problème et fournirons des pièces de rechange gratuitement afin de garantir le bon fonctionnement de votre ventilateur lumineux.



: Vous pouvez nous contacter en envoyant un e-mail à service@fanlamppro.com

KUNDENSERVICE **DE**

30-Tage-Garantie auf vollständige Rückerstattung

Wenn Sie nicht vollständig zufrieden sind oder das Produkt nicht dem entspricht, was Sie erwartet haben, teilen Sie es uns innerhalb von 30 Tagen mit. Wir erstatten Ihnen den vollen Betrag unverbindlich.

Freundliche Erinnerung

Es ist besser, uns zu kontaktieren, als eine negative Einkaufserfahrung zu hinterlassen. Nichts ist wichtiger als Ihre Zufriedenheit, und wir werden unser Bestes tun, um Sie zu bedienen.

Schnelle Antwort innerhalb von 12 Stunden

Sie können uns jederzeit am Tag ohne Zweifel kontaktieren, und wir werden Ihnen innerhalb von 12 Stunden antworten. (Es würde geschätzt werden, wenn Sie uns ein Video oder Bilder bereitstellen könnten, falls verfügbar).

2-jährige Garantie

Ihr Deckenventilator mit Licht wird mit einer zweijährigen Garantie geliefert. Falls ein Defekt aufgrund von Qualitätsproblemen des Produkts auftritt, helfen wir Ihnen bei der Diagnose des Problems und stellen kostenlos Ersatzteile zur Verfügung, um sicherzustellen, dass Ihr Ventilator mit Licht wieder ordnungsgemäß funktioniert.



: Sie können uns kontaktieren, indem Sie eine E-Mail an service@fanlamppro.com senden

Garanzia di rimborso completo entro 30 giorni

Se non sei completamente soddisfatto o l'articolo non è ciò che ti aspettavi, fammelo sapere entro 30 giorni. Ti rimborseremo il totale senza condizioni.

Promemoria amichevole

È meglio contattarci piuttosto che lasciare un'esperienza di acquisto negativa. Niente è più importante della tua soddisfazione, e faremo il possibile per servirti.

Risposta rapida entro 12 ore

Puoi contattarci senza alcuna esitazione in qualsiasi momento della giornata, e ti risponderemo entro 12 ore. (Sarebbe apprezzato se potessi fornirci un video o delle foto, se disponibili).

Garanzia di 2 anni

Il tuo ventilatore con luce è coperto da una garanzia di due anni. Se si verifica un malfunzionamento a causa di problemi di qualità del prodotto, ti aiuteremo a diagnosticare il problema e forniremo gratuitamente i ricambi necessari per garantire che il tuo ventilatore con luce riprenda il normale funzionamento.



: Puoi contattarci inviando un'e-mail a service@fanlamppro.com